

Europeiska unionens officiella tidning

L 247



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiotredje årgången

31 juli 2020

Innehållsförteckning

II Icke-lagstiftningsakter

FÖRORDNINGAR

- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2020/1128 av den 30 juli 2020 om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordning (EU) 2020/19 1
- ★ Rådets genomförandeförordning (EU) 2020/1129 av den 30 juli 2020 om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea 5
- ★ Rådets Genomförandeförordning (EU) 2020/1130 av den 30 juli 2020 om genomförande av artikel 21.2 i förordning (EU) 2016/44 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen 14

BESLUT

- ★ Rådets beslut (GUSP) 2020/1131 av den 30 juli 2020 om inledande av Europeiska unionens rådgivande GSFP-uppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA) 16
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2020/1132 av den 30 juli 2020 om uppdatering av förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av beslut (Gusp) 2020/20 18
- ★ Rådets beslut (GUSP) 2020/1133 av den 30 juli 2020 om ändring av beslut (Gusp) 2016/610 om Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUTM RCA) 22
- ★ Rådets beslut (Gusp) 2020/1134 av den 30 juli 2020 om ändring av beslut (Gusp) 2017/915 om unionens utåtriktade verksamhet till stöd för vapenhandelsfördragets genomförande 24

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Rådets beslut (Gusp) 2020/1135 av den 30 juli 2020 om utnämning av Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo	25
★ Rådets beslut (Gusp) 2020/1136 av den 30 juli 2020 om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea	30
★ Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2020/1137 av den 30 juli 2020 om genomförande av beslut (Gusp) 2015/1333 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Libyen	40

II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2020/1128

av den 30 juli 2020

om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordning (EU) 2020/19

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2580/2001 av den 27 december 2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism ⁽¹⁾, särskilt artikel 2.3,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 13 januari 2020 antog rådet genomförandeförordning (EU) 2020/19 ⁽²⁾ om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001, varvid en uppdaterad förteckning fastställdes över personer, grupper och enheter på vilka förordning (EG) nr 2580/2001 är tillämplig (nedan kallad *förteckningen*).
- (2) Där det varit praktiskt möjligt har rådet delgivit samtliga personer, grupper och enheter redogörelser för skälen till att de har uppförts på förteckningen.
- (3) I ett meddelande som offentliggjordes i *Europeiska unionens officiella tidning* informerade rådet personerna, grupperna och enheterna på förteckningen om att det hade beslutat att låta dem kvarstå på förteckningen. Rådet informerade även de berörda personerna, grupperna och enheterna om att de av rådet kunde begära en redogörelse för skälen till att de förts upp på förteckningen, om de inte redan hade meddelats en sådan redogörelse.
- (4) Rådet har reviderat förteckningen i enlighet med artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001. Vid revideringsarbetet beaktade rådet såväl de synpunkter som erhållits från de berörda som den uppdaterade information som erhållits från de behöriga nationella myndigheterna avseende statusen på nationell nivå för de individer och enheter som är uppförda på förteckningen.
- (5) Rådet har kontrollerat att de behöriga myndigheter som avses i artikel 1.4 i rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp ⁽³⁾ har fattat beslut beträffande alla personer, grupper och enheter i förteckningen, om att de har deltagit i terroristhandlingar i den mening som avses i artikel 1.2 och 1.3 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp. Rådet har också konstaterat att de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga bör fortsätta att vara föremål för de särskilda restriktiva åtgärder som anges i förordning (EG) nr 2580/2001.

⁽¹⁾ EGT L 344, 28.12.2001, s. 70.

⁽²⁾ Rådets genomförandeförordning (EU) 2020/19 av den 13 januari 2020 om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordning (EU) 2019/1337 (EUT L 8 I, 14.1.2020, s. 1).

⁽³⁾ Rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp av den 27 december 2001 om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism (EGT L 344, 28.12.2001, s. 93).

- (6) Rådet har konstaterat att det inte längre finns någon grund för att behålla en person på förteckningen över de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga.
- (7) Förteckningen bör uppdateras i enlighet med detta och genomförandeförordning (EU) 2020/19 bör upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den förteckning som anges i artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 återges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Genomförandeförordning (EU) 2020/19 ska upphöra att gälla.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER PERSONER, GRUPPER OCH ENHETER SOM AVSES I ARTIKEL 1

I. PERSONER

1. ABDOLLAHI, Hamed (ABDULLAHI Hamed) (alias Mustafa Abdullahi), född 11.8.1960 i Iran. Passnummer: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed (AL-NASSER, Abdelkarim Huseyn Mohamed), född i Al Ihsa (Saudiarabien), saudisk medborgare.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed (AL YACUB, Ibrahim Salih Mohamed), född 16.10.1966 i Tarut (Saudiarabien), saudisk medborgare.
4. ARBABSAR, Manssor (ARBABSAR, Mansur) (alias Mansour Arbabsar), född 6.3.1955 eller 15.3.1955 i Iran. Iransk och amerikansk medborgare. Passnummer: C2002515 (Iran). Passnummer: 477845448 (Förenta staterna). Nationellt ID-nummer: 07442833, giltigt t.o.m. 15.3.2016 (amerikanskt körkort).
5. ASSADI Assadollah, född 22.12.1971 i Teheran (Iran), iransk medborgare. Iranskt diplomatpass nummer: D9016657.
6. BOUYERI, Mohammed (alias Abu ZUBAIR, alias SOBIAR, alias Abu ZOUBAIR), född 8.3.1978 i Amsterdam (Nederländerna).
7. EL HAJJ, Hassan, född 22.3.1988 i Zaghdraiya, Saida, Libanon, kanadensisk medborgare. Passnummer: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, född 6.8.1962 i Teheran (Iran), iransk medborgare. Passnummer: D9016290, giltigt t.o.m. 4.2.2019.
9. IZZ-AL-DIN, Hasan (IZZ-AL-DIN, Hassan) (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, född 1963 i Libanon, libanesisk medborgare.
10. MELIAD, Farah, född 5.11.1980 i Sydney (Australien), australisk medborgare. Passnummer: M2719127 (Australien).
11. MOHAMMED, Khalid Shaikh (MOHAMMED, Khalid Shaykh) (alias ALI, Salem, alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith, alias WADOOD, Khalid Adbul), född 14.4.1965 eller 1.3.1964 i Pakistan, passnummer 488555.
12. ŞANLI, Dalokay (alias Sinan), född 13.10.1976 i Pülümür (Turkiet).
13. SHAHLAI, Abdul Reza (alias Abdol Reza Shala'i, alias Abd-al Reza Shalai, alias Abdorreza Shahlai, alias Abdolreza Shahla'i, alias Abdul-Reza Shahlaee, alias Hajj [Haj] Yusef, alias Haji Yusif, alias Hajji Yasir, alias Hajji Yusif, alias Yusuf Abu-al-Karkh), född omkring 1957 i Iran. Adresser: 1) Kermanshah, Iran 2) Mehran-basen (militärbas), provinsen Ilam, Iran.
14. SHAKURI, Ali Gholam, född omkring 1965 i Teheran, Iran.

II. GRUPPER OCH ENHETER

1. "Abu Nidal Organisation" – "ANO" ("Abu Nidals grupp") (alias "Fatah Revolutionary Council", alias "Arab Revolutionary Brigades", alias "Black September", alias "Revolutionary Organisation of Socialist Muslims").
2. "Al-Aqsa Martyrs' Brigade" ("Al-Aqsa-martyrernas brigad").

3. "Al-Aqsa e.V".
 4. "Babbar Khalsa".
 5. "Communist Party of the Philippines" ("Filippinernas kommunistparti"), inbegripet "New People's Army" – "NPA" ("Nya folkarmén"), Filippinerna.
 6. Den inre säkerhetstjänsten vid iranska underrättelse- och säkerhetsministeriet.
 7. "Gama'a al-Islamiyya" ("Jamaat al-islamiyya") (alias "Al-Gama'a al-Islamiyya") ("Islamic Group", "Islamiska gruppen" – "IG").
 8. "İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi" ("Förtrupperna för ett islamiskt Stororienten") – "IBDA-C" ("Great Islamic Eastern Warriors Front").
 9. "Hamas", inbegripet "Hamas-Izz al-Din al-Qassem" ("Izz al-Din al-Qassam-brigaderna").
 10. "Hizballah Military Wing" ("Hizbollahs väpnade gren", alias "Hezbollah Military Wing", "Hizbullah Military Wing", "Hizbollah Military Wing", "Hezbollah Military Wing", "Hisbollah Military Wing", "Hizbu'llah Military Wing", "Hizb Allah Military Wing", alias "Jihad Council" (och alla underställda enheter, inbegripet dess External Security Organisation)).
 11. "Hizbul Mujahideen" ("Hizbul mujahidin") – "HM".
 12. "Khalistan Zindabad Force" – "KZF".
 13. "Kurdistan Workers' Party" ("Kurdistans arbetarparti") – "PKK" (alias "KADEK" ["Kadek"], alias "KONGRA-GEL" ["Kongra-Gel"]).
 14. "Liberation Tigers of Tamil Eelam" ("Tamilska befrielsestridarna") – "LTTE".
 15. "Ejército de Liberación Nacional" ("Nationella befrielsearmén") ("National Liberation Army").
 16. "Palestinian Islamic Jihad" ("Palestinska islamiska jihad") – "PIJ".
 17. "Popular Front for the Liberation of Palestine" ("Folkfronten för Palestinas befrielse") – "PFLP".
 18. "Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command" ("Folkfronten för Palestinas befrielse – Generalkommandot") (alias "PFLP – General Command").
 19. "Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi" ("Folkets revolutionära befrielsefront/parti") – "DHKP/C" (alias "Devrimci Sol" ("Revolutionary Left"), alias "Dev Sol") ("Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party").
 20. "Sendero Luminoso" – "SL" ("Den lysande stigen").
 21. "Teyrbazen Azadiya Kurdistan" ("Kurdistans frihetsfalkar") – "TAK" (alias "Kurdistan Freedom Falcons", alias "Kurdistan Freedom Hawks" ["Kurdistans frihetshökar"]).
-

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2020/1129**av den 30 juli 2020****om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2017/1509 av den 30 augusti 2017 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av förordning (EG) nr 329/2007 ⁽¹⁾, särskilt artikel 47.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 30 augusti 2017 antog rådet förordning (EU) 2017/1509.
- (2) I enlighet med artikel 47a.1 i förordning (EU) 2017/1509 har rådet sett över förteckningar över personer och enheter i bilagorna XV, XVI, XVII och XVIII till den förordningen.
- (3) Rådet har konstaterat att de restriktiva åtgärderna mot alla personer och enheter i förteckningarna i bilagorna XV och XVI till förordning (EU) 2017/1509 bör bibehållas, att motiveringen för nitton personer och identifieringsuppgifterna för fem personer och två enheter bör uppdateras och att identifieringsuppgifterna bör omfatta kön för alla fysiska personer som förtecknas i bilaga XV.
- (4) Bilagorna XV och XVI till förordning (EU) 2017/1509 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna XV och XVI till förordning (EU) 2017/1509 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar

M. ROTH

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 224, 31.8.2017, s. 1.

1. I bilaga XV till förordning (EU) 2017/1509, del a) ("Fysiska personer som är uppförda på förteckningen i enlighet med artikel 34.4 a"), ska posterna 1–27 ersättas med följande:

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"1.	CHON Chi Bu (CHON Chi-bu)	Kön: man	22.12.2009	Ledamot av allmänna byrån för atomenergi, f.d. teknisk direktör för Yongbyon. Fotografier har knutit honom till en kärnreaktor i Syrien vid en tidpunkt innan denna bombades av Israel 2007.
2.	HYON Chol-hae (alias HYON Chol Hae)	Födelsedatum: 13.8.1934 Födelseort: Manchuriet, Kina. Kön: man	22.12.2009	Marskalk i koreanska folkarmén sedan april 2016. F.d. biträdande minister för folkrepublikens försvarsmakt, f.d. vice direktör för koreanska folkarméns avdelning för allmän politik (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-il). Vald till ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
3.	O Kuk-Ryol (alias O Kuk Ryol)	Födelsedatum: 7.1.1930 Födelseort: provinsen Jilin, Kina Kön: man	22.12.2009	F.d. vice ordförande i nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor) och som ansvarar för förvärv utomlands av spetsteknologi för det kärntekniska programmet och programmet för ballistiska robotar. F.d. ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté, vald i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
4.	PAK Jae-gyong (alias Chae-Kyong; PAK Jae Gyong)	Födelsedatum: 10.6.1933 Passnummer: 554410661 Kön: man	22.12.2009	General i koreanska folkarmén. F.d. vice direktör för avdelningen för allmän politik inom folkrepublikens försvarsmakt och f.d. vice direktör för folkrepublikens försvarsmakts logistikkontor (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-il). Närvarande vid Kim Jong-uns inspektion av Strategic Rocket Force Command. F.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centralkommitté. Ordförande i den koreanska kommittén för veteraner mot imperialism.
5.	RYOM Yong	Kön: man	22.12.2009	Direktör för General Bureau of Atomic Energy (huvudkontoret för atomenergi) (enhet som förts upp på FN:s förteckning) med ansvar för internationella förbindelser.
6.	SO Sang-kuk (alias SO Sang Kuk)	Födelsedatum: mellan 1932 och 1938 Kön: man	22.12.2009	Chef för avdelningen för kärnfysik, Kim Il Sung-universitetet.

7.	Generallöjtnant KIM Yong Chol (alias: KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul)	Födelsedatum: 1946 Födelseort: Pyongan-Puk-to), Nordkorea Kön: man	19.12.2011	Ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission), politbyrån och State Affairs Commission of the Democratic People's Republic of Korea (kommissionen för statliga frågor i Demokratiska folkrepubliken Korea). F.d. chef för Reconnaissance General Bureau (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som omfattas av sanktioner utfärdade av FN:s säkerhetsråd. F.d. direktör vid avdelningen för enhetsfronten.
8.	CHOE Kyong-song (alias CHOE Kyong song)	Födelsedatum: 1945 Kön: man	20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
9.	CHOE Yong-ho (alias CHOE Yong Ho)	Kön: man	20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén/general i koreanska folkarméns flygvapen. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Befälhavare för koreanska folkarméns flygvapen och luftvärn. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
10.	HONG Sung-Mu (alias HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu)	Födelsedatum: 1.1.1942 Kön: man	20.5.2016	Vice direktör för Munitions Industry Department (MID). Ansvarig för utarbetandet av program gällande konventionella vapen och robotar, inbegripet ballistiska robotar. En av de huvudansvariga för de industriella utvecklingsprogrammen för kärnvapen. I denna egenskap ansvarig för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Bevittnade uppskjutningen av den interkontinentala ballistiska roboten Hwasong-15 den 28 november 2017.
11.	JO Kyongchol (alias JO Kyong Chol)	Kön: man	20.5.2016	General i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Direktör vid militära säkerhetsledningen. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Ledsagade Kim Jong-un vid den hittills största övningen med långdistansartilleri.
12.	KIM Chun-sam (alias KIM Chun Sam)	Kön: man	20.5.2016	Generallöjtnant, f.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. F.d. direktör för den operativa avdelningen vid koreanska folkarmén militärhögkvarter och förste vice chef för militärens högkvarter. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

13.	KIM Chun-sop (alias KIM Chun Sop)	Kön: man	20.5.2016	F.d. direktör för Munitions Industry Department (MID). F.d. ledamot av National Defence Commission (nationella försvarskommissionen), genom en reform omvandlad till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor), som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Närvarade vid ett fototillfälle för personer som bidragit till det framgångsrika testet med ubåtsbaserade ballistiska robotar i maj 2015.
14.	KIM Jong-gak (alias KIM Jong Gak)	Födelsedatum: 20.7.1941 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Kön: man	20.5.2016	F.d. direktör för koreanska folkarméns avdelning för allmän politik. Generalmajor i koreanska folkarmén, rektor vid Military University of Kim Il-Sung (Kim Il-sungs militärhögskola), f.d. minister för folkrepublikens försvarsmakt och f.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
15.	KIM Rak Kyom (alias KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom)	Kön: man	20.5.2016	Fyrstjärnig general, befälhavare för Strategic Rocket Force, en enhet som är uppförd på FN:s förteckning, som nu enligt uppgift för befälet över fyra strategiska och taktiska robotenheter, däribland brigaden för de interkontinentala ballistiska robotarna (ICBM) KN-08. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Enligt rapporter i media har KIM identifierats som deltagare tillsammans med KIM Jong-un vid motortestet för interkontinentala ballistiska robotar i april 2016. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Gav order om en testskjutning av ballistiska robotar.
16.	KIM Won-hong (alias KIM Won Hong)	Födelsedatum: 7.1.1945 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 745310010 Kön: man	20.5.2016	General. F.d. förste vice direktör för koreanska folkarméns avdelning för allmän politik. F.d. direktör för State Security Department (avdelningen för statens säkerhet). F.d. minister för statens säkerhet. Ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och National Defence Commission (nationella försvarskommissionen), som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor); dessa båda kommissioner är huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
17.	PAK Jong-chon (alias PAK Jong Chon)	Kön: man	20.5.2016	General i koreanska folkarmén, chef för generalstaben sedan april 2019, medlem av politbyrån sedan april 2020. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

18.	LI Yong-ju (alias RI Yong Ju)	Kön: man	20.5.2016	Amiral i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Överbefälhavare för koreanska folkarméns flotta, som är delaktig i utvecklingen av program för ballistiska robotar och i utvecklingen av den kärntekniska kapaciteten för Nordkoreas marina styrkor. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
19.	SON Chol-ju (alias SON Chol Ju)	Kön: man	20.5.2016	General i koreanska folkarmén. Vice direktör med ansvar för organiseringen av koreanska folkarmén och f.d. politisk direktör för flygvapnet och luftvärnet, som övervakar utvecklingen av moderniserade luftvärnsrobotar. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
20.	YUN Jong-rin (alias YUN Jong Rin)	Kön: man	20.5.2016	General, f.d. befälhavare för Supreme Guard Command (det högsta gardeskommandot). F. d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och ledamot av National Defence Commission (nationella försvarskommissionen), som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor); båda dessa kommissioner är huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
21.	HONG Yong Chil	Kön: man	20.5.2016	Vice direktör för Munitions Industry Department (MID). Munitions Industry Department, som uppfördes på FN:s säkerhetsråds förteckning den 2 mars 2016, är inblandat i viktiga aspekter av Nordkoreas robotprogram. MID ansvarar för övervakning av utvecklingen av Nordkoreas ballistiska robotar, däribland Taepo Dong-2, vapentillverkning och program för forskning och utveckling. Andra ekonomiska kommittén och andra vetenskapliga akademien (Second Academy of Natural Sciences) – som också uppfördes på förteckningen i augusti 2010 – är underordnade MID. MID har de senaste åren arbetat med att utveckla de mobila interkontinentala ballistiska robotarna (ICBM) KN-08. HONG har följt med HONG Jong-un på en rad evenemang relaterade till utvecklingen av Nordkoreas program för kärnvapen och ballistiska robotar och tros ha spelat en väsentlig roll för Nordkoreas senaste kärnvapentest den 6 januari 2016. Vice ordförande för Workers' Party of Korea Central Committee (Koreas arbetarpartis centralkommitté). I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Närvarade vid ett marktest av en ny typ av motor för interkontinentala ballistiska robotar i april 2016.

22.	RI Hak Chol (alias: RI Hak Chul, RI Hak Cheol)	Födelsedatum: 19.1.1963 eller 8.5.1966 Passnummer: 381320634; PS-563410163 Kön: man	20.5.2016	Ordförande för Green Pine Associated Corporation (<i>Green Pine</i>). Enligt FN:s sanktionskommitté har Green Pine tagit över många av de aktiviteter som bedrivs av Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID uppfördes på sanktionskommitténs förteckning i april 2009 och är Nordkoreas huvudsakliga vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen. Green Pine är också ansvarigt för uppskattningsvis hälften av de vapen och det vapenrelaterade material som exporteras av Nordkorea. Green Pine har pekats ut för sanktioner för export av vapen eller vapenrelaterat materiel från Nordkorea. Green Pine specialiserar sig på tillverkning av örlogsfartyg och krigsmateriel som ubåtar, båtar och robotsystem och har exporterat torpeder och tekniskt stöd till iranska företag med koppling till försvaret. Green Pine har uppförts på FN:s säkerhetsråds förteckning.
23.	YUN Chang Hyok	Födelsedatum: 9.8.1965 Kön: man	20.5.2016	Vice direktör för satellitkontrollcentrumet, National Aerospace Development Administration (NADA). NADA är föremål för sanktioner enligt FN:s säkerhetsråds resolution 2270 (2016) på grund av inblandning i Nordkoreas utveckling av rymdvetenskap och rymdteknik, inklusive uppskjutning av satelliter och bärraketer. FN:s säkerhetsråds resolution 2270 (2016) fördömde Nordkoreas uppskjutning av satelliter den 7 februari 2016 där ballistisk robotteknik användes i uppenbar strid med resolutionerna 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) och 2094 (2013). I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
24.	RI Myong Su	Födelsedatum: 1937 Födelseort: Myongchon, norra Hamgyong, Nordkorea Kön: man	7.4.2017	Vicemarskalk i koreanska folkarmén, förste vice befälhavare för koreanska folkarméns högsta ledning. Fram till 2018 ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och stabschef för folkrepubliken försvarsmakt. Ri Myong Su är alltså inflytelserik i nationella försvarsfrågor, inklusive Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Ri är sedan länge ledamot av den högsta folkförsamlingen, för närvarande den 14:e.
25.	SO Hong Chan	Födelsedatum: 30.12.1957 Födelseort: Kangwon, Nordkorea Passnummer: PD836410105 Datum då passet löper ut: 27.11.2021 Kön: man	7.4.2017	Första ställföreträdande minister och direktör för folkrepubliken försvarsmakts logistikkontor, ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och general i folkrepubliken försvarsmakt. I denna egenskap ansvarar So Hong Chan för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

26.	WANG Chang Uk	Födelsedatum: 29.5.1960 Kön: man	7.4.2017	Minister för industri och atomenergi. I denna egenskap ansvarar Wang Chang Uk för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
27.	JANG Chol	Födelsedatum: 31.3.1961 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 563310042 Kön: man	7.4.2017	F.d. ordförande för State Academy of Sciences (statens vetenskapsakademi), en organisation för utveckling av Nordkoreas tekniska och vetenskapliga kapacitet. I denna egenskap hade Jang Chol en strategisk position vad gäller utvecklingen av Nordkoreas kärntekniska verksamhet. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen."

2. I bilaga XV till förordning (EU) 2017/1509, del b) ("Juridiska personer, enheter och organ som är uppförda på förteckningen i enlighet med artikel 34.4 a"), ska post 2 ersättas med följande:

	Namn (och eventuella alias)	Plats	Datum för uppförande	Skäl
"2.	Korean Ryengwang Trading Corporation alias KOREA RYONGWANG TRADING CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea	22.12.2009	Filial till Korea Ryongbong General Corporation (enhet som fördes upp på FN:s säkerhetsråds förteckning 24.4.2009)."

3. I bilaga XV till förordning (EU) 2017/1509, del c) ("Fysiska personer som är uppförda på förteckningen i enlighet med artikel 34.4 b"), ska posterna 1–6 ersättas med följande:

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"1.	JON Il-chun (alias JON Il Chun)	Födelsedatum: 24.8.1941 Kön: man	22.12.2010	I februari 2010 avskedades KIM Tong-un från sin tjänst som direktör för 'Office 39' (Byrå 39) som bl.a. ansvarar för inköp av varor via Nordkoreas diplomatiska beskickningar i syfte att kringgå sanktionerna. Han ersattes av JON Il-chun. Representant för nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor); vald till generaldirektör för den statliga utvecklingsbanken i mars 2010. Vald till suppleant i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde partikongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
2.	KIM Tong-un (alias KIM Tong Un)	Kön: man	22.12.2009	F.d. direktör för 'Office 39' Koreas arbetarpartis centralkommitté som medverkar i finansiering av spridning av vapen. Ansvarade enligt uppgift under 2011 för 'Office 38' med syftet att samla in medel för ledarskiktet och eliterna.

3.	KIM Yong Nam (KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon)	Födelsedatum: 2.12.1947 Födelseort: Sinuju, Nordkorea Kön: man	20.4.2018	KIM Yong Nam har av expertpanelen identifierats som agent vid Reconnaissance General Bureau (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Han och hans son KIM Su Gwang har av expertpanelen identifierats som medverkande i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. KIM Yong Nam har öppnat ett flertal giro- och sparkonton i unionen och har under sin tid som diplomat varit involverad i flera stora banköverföringar till bankkonton i eller utanför unionen, bland annat till konton i sonen KIM Su Gwangs och svärdottern KIM Kyong Huis namn.
4.	DJANG Tcheul Hy (JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy)	Födelsedatum: 11.5.1950 Födelseort: Kangwon Kön: kvinna	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy har tillsammans med sin make KIM Yong Nam, sin son KIM Su Gwang och sin svärdotter KIM Kyong Hui medverkat i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Hon var innehavare av flera bankkonton i unionen som hennes son KIM Su Gwang öppnat i hennes namn. Hon var också involverad i flera banköverföringar från svärdottern KIM Kyong Huis konton till bankkonton utanför unionen.
5.	KIM Su Gwang (KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang)	Födelsedatum: 18.8.1976 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Belarus Kön: man	20.4.2018	KIM Su Gwang har av expertpanelen identifierats som agent vid Reconnaissance General Bureau (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Han och hans far KIM Yong Nam har av expertpanelen identifierats som medverkande i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. KIM Su Gwang har öppnat ett flertal bankkonton i flera medlemsstater, även i sina familjemedlemmars namn. Han har under sin tid som diplomat varit involverad i flera stora banköverföringar till bankkonton i unionen eller till konton utanför unionen, bland annat till konton i maken KIM Kyong Huis namn.
6.	KIM Kyong Hui	Födelsedatum: 6.5.1981 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Kön: kvinna	20.4.2018	KIM Kyong Hui har tillsammans med sin make KIM Su Gwang, sin svärfar KIM Yong Nam och sin svärmor DJANG Tcheul Hy medverkat i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Hon har mottagit flera banköverföringar från sin make KIM Su Gwang och sin svärfar KIM Yong Nam och har överfört pengar till konton utanför unionen i sitt eget eller sin svärmor DJANG Tcheul Hys namn.”

4. I bilaga XVI till förordning (EU) 2017/1509, del a) ("Fysiska personer"), ska posterna 4 och 24 ersättas med följande:

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"4.	JON Chol Young Alias: JON Chol Yong	Passnummer: 563410192 Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Angola Födelsedatum: 30.4.1975	22.1.2018	F.d. företrädare för Green Pine Associated Corporation i Angola och nordkoreansk diplomat ackrediterad i Angola. Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamhet som innebär brott mot FN:s vapenembargo. Green Pine har även förhandlat om kontrakt för upprustning av angolanska militära fartyg i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.
24.	SO Tong Myong	Födelsedatum: 10.9.1956	3.7.2015	F.d. ordförande för Korea National Insurance Corporation (KNIC), f.d. ordförande i KNIC:s verkställande direktion (juni 2012); f.d. direktör vid KNIC, september 2013; agerar på KNIC:s vägnar eller på dess uppdrag."

5. I bilaga XVI till förordning (EU) 2017/1509, del b) ("Juridiska personer, enheter och organ"), ska post 4 ersättas med följande:

	Namn (och eventuella alias)	Plats	Datum för uppförande	Skäl
"4.	Pan Systems Pyongyang alias Wonbang Trading Co. Glocom; International Golden Services; International Global System	Adress: Rum 818, Po- thonggang Hotel, Ansan- Dong, Pyongchon district, Pyongyang, Nordkorea	16.10.2017	Pan Systems har bidragit till kringgående av sanktioner som införts av FN:s säkerhetsråd genom att försöka sälja vapen och därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också av och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning."

RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2020/1130**av den 30 juli 2020****om genomförande av artikel 21.2 i förordning (EU) 2016/44 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2016/44 av den 18 januari 2016 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen och om upphävande av förordning (EU) nr 204/2011 ⁽¹⁾, särskilt artikel 21.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 januari 2016 antog rådet förordning (EU) 2016/44.
- (2) I enlighet med artikel 21.6 i förordning (EU) 2016/44 har rådet sett över förteckningen över personer och enheter i bilaga III till den förordningen.
- (3) Rådet har konstaterat att de restriktiva åtgärderna mot alla personer och enheter som är uppförda på förteckningen i bilaga III till förordning (EU) 2016/44 bör bibehållas och att identifieringsuppgifterna för en person bör uppdateras.
- (4) Bilaga III till förordning (EU) 2016/44 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga III till förordning (EU) 2016/44 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar
M. ROTH
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 12, 19.1.2016, s. 1.

I avsnitt A (Personer) i bilaga III till förordning (EU) 2016/44 ska post 18 ersättas med följande:

"18.	GHWELL, Khalifa alias AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa GHAWIL, Khalifa Mohamed	Födelsedatum: 1 januari 1956 eller 1 januari 1951 Födelseort: Misurata, Libyen Nationalitet: Libyen Passnummer: A005465 (Libyen), utfärdat den 12 april 2015, löpte ut den 11 april 2017 och J690P666 (Libyen), utfärdat den 12 juni 2016, löper ut den 11 juni 2024 Kön: man Adress: Qasr Ahmed Street, Misurata, Libyen	Khalifa Ghwell var så kallad 'premiärminister och försvarsminister' i den internationellt icke erkända allmänna nationalkongressen (även kallad den 'nationella räddningsregeringen') och var därmed ansvarig för dess verksamhet. Den 7 juli 2015 visade Khalifa Ghwell sitt stöd för Steadfastness Front (Alsomood), en ny militär styrka med sju brigader som ska förhindra att en samlingsregering bildas i Tripoli, genom att delta i undertecknandeceremonin för invigningen av styrkan med den allmänna nationalkongressens 'ordförande' Nuri Abu Sahmain. I egenskap av 'premiärminister' för den allmänna nationalkongressen i Tripoli har Ghwell spelat en central roll för att hindra bildandet av den nationella samlingsregeringen, som inrättades inom ramen för det libyska politiska avtalet. I egenskap av den allmänna nationalkongressens 'premiärminister och försvarsminister' beordrade Ghwell den 15 januari 2016 att alla medlemmar i den nya säkerhetsgruppen, som utnämnts av den nationella samlingsregeringens föreslagna premiärminister, som satte sin fot i Tripoli, skulle gripas. Den 31 augusti 2016 beordrade han 'premiärministern' och 'försvarsministern' i den 'nationella räddningsregeringen' att återgå till arbetet efter det att representanthuset hade förkastat den nationella samlingsregeringen.	1.4.2016"
------	---	--	---	-----------

BESLUT

RÅDETS BESLUT (GUSP) 2020/1131

av den 30 juli 2020

om inledande av Europeiska unionens rådgivande GSFP-uppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2019/2110 av den 9 december 2019 om Europeiska unionens rådgivande GSFP-uppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA) ⁽¹⁾,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 9 december 2019 antog rådet beslut (Gusp) 2019/2110 om Europeiska unionens rådgivande GSFP-uppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA).
- (2) Den 18 juni 2020 enades kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) om att operationsplanen (Oplan) för EUAM RCA bör godkännas.
- (3) På rekommendation av den civila insatschefen och med anledning av att EUAM RCA uppnått sin initiala operativa förmåga bör uppdraget inledas den 9 augusti 2020 för en period på två år.
- (4) Genom beslut (Gusp) 2019/2110 fastställdes ett finansiellt referensbelopp på 7 100 000 EUR för att täcka utgifterna för EUAM RCA under de första sex månaderna efter ikraftträdandet av det beslutet. Genom rådets beslut (Gusp) 2020/664 ⁽²⁾ förlängdes giltighetstiden för det finansiella referensbeloppet till och med den 8 augusti 2020. Ytterligare ett referensbelopp för perioden från och med inledandet av uppdraget till och med den 8 augusti 2022 bör fastställas.
- (5) EUAM RCA bör ha en projektcell för fastställande och genomförande av projekt inom områden som rör EUAM RCA och till stöd för dess mål.
- (6) Beslut (Gusp) 2019/2110 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) EUAM RCA kommer att genomföras under omständigheter som kan komma att förvärras och hindra uppnåendet av de mål för unionens yttre åtgärder som anges i artikel 21 i fördraget om Europeiska unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Operationsplanen för EUAM RCA godkänns härmed.

Artikel 2

EUAM RCA ska inledas den 9 augusti 2020.

⁽¹⁾ EUT L 318, 10.12.2019, s. 141.

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2020/664 av den 18 maj 2020 om ändring av beslut (Gusp) 2019/2110 om Europeiska unionens rådgivande GSFP-uppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA) (EUT L 157, 19.5.2020, s. 3).

Artikel 3

Den civila insatschefen för EUAM RCA bemyndigas härmed med omedelbar verkan att inleda genomförandet av uppdraget.

Artikel 4

Beslut (Gusp) 2019/2110 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 13.1 ska ersättas med följande:

"1. Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka utgifterna för EUAM RCA under perioden 9 december 2019–8 augusti 2022 ska vara 30 352 481,10 EUR. Det finansiella referensbeloppet för eventuella efterföljande perioder ska fastställas av rådet."

2. Följande artikel ska läggas till:

"Artikel 13a

Projektcell

1. EUAM RCA ska ha en projektcell för fastställande och genomförande av projekt. EUAM RCA ska, när så är lämpligt, underlätta och ge råd om projekt som medlemsstater och tredjestater genomför på eget ansvar inom områden som rör EUAM RCA och till stöd för dess mål.

2. Om inte annat följer av punkt 3 ska EUAM RCA vara bemyndigat att använda medlemsstaternas eller tredjestaters finansiella bidrag för att genomföra projekt för vilka det har fastställts att de kompletterar EUAM RCA:s övriga insatser på ett konsekvent sätt, om projektet

- a) föreskrivs i finansieringsöversikten för detta beslut, eller

- b) under uppdragets gång och på uppdragschefens begäran integreras genom en ändring av finansieringsöversikten.

EUAM RCA ska med de bidragsgivande staterna sluta ett avtal som särskilt omfattar de särskilda förfarandena för att hantera eventuella klagomål från tredje parter om skador som orsakats av EUAM RCA:s handlingar eller försummelser vid användningen av de medel som tillhandahållits från dessa stater. Under inga omständigheter får de bidragsgivande staterna hålla unionen eller den höga representanten ansvariga för EUAM RCA:s handlingar eller försummelser vid användningen av de medel som tillhandahållits från dessa stater.

3. Finansiella bidrag från tredjestater till projektcellen ska godkännas av Kusp."

Artikel 5

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar

M. ROTH

Ordförande

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2020/1132**av den 30 juli 2020****om uppdatering av förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av beslut (Gusp) 2020/20**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 27 december 2001 antog rådet gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp ⁽¹⁾.
- (2) Den 13 januari 2020 antog rådet beslut (Gusp) 2020/20 ⁽²⁾ om uppdatering av förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp (nedan kallad *förteckningen*).
- (3) I enlighet med artikel 1.6 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är det nödvändigt att med jämna mellanrum se över namnen på personer, grupper och enheter i förteckningen för att säkerställa att det är berättigat att behålla dem i förteckningen.
- (4) I detta beslut anges resultatet av den översyn som rådet har genomfört med avseende på de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga.
- (5) Rådet har kontrollerat att de behöriga myndigheter som avses i artikel 1.4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp har fattat beslut beträffande alla personer, grupper och enheter i förteckningen, om att de har deltagit i terroristhandlingar i den mening som avses i artikel 1.2 och 1.3 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp. Rådet har också konstaterat att de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga bör fortsätta att vara föremål för de särskilda restriktiva åtgärder som anges i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp.
- (6) Rådet har konstaterat att det inte längre finns någon grund för att behålla en person på förteckningen.
- (7) Förteckningen bör uppdateras i enlighet med detta och beslut (Gusp) 2020/20 bör upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förteckningen över de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga återges i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Beslut (Gusp) 2020/20 ska upphöra att gälla.

⁽¹⁾ Rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp av den 27 december 2001 om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism (EGT L 344, 28.12.2001, s. 93).

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2020/20 av den 13 januari 2020 om uppdatering av förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av beslut (Gusp) 2019/1341 (EUT L 8 I, 14.1.2020, s. 5).

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar

M. ROTH

Ordförande

BILAGA

FÖRTECKNING ÖVER PERSONER, GRUPPER OCH ENHETER SOM AVSES I ARTIKEL 1

I. PERSONER

1. ABDOLLAHI, Hamed (ABDOLLAHI Hamed) (alias Mustafa Abdullahi), född 11.8.1960 i Iran. Passnummer: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed (AL-NASSER, Abdelkarim Huseyn Mohamed), född i Al Ihsa (Saudiarabien), saudisk medborgare.
3. AL YACOB, Ibrahim Salih Mohammed (AL YACUB, Ibrahim Salih Mohamed), född 16.10.1966 i Tarut (Saudiarabien), saudisk medborgare.
4. ARBABSAR, Mansour (ARBABSAR, Mansur) (alias Mansour Arbabsar), född 6.3.1955 eller 15.3.1955 i Iran. Iransk och amerikansk medborgare. Passnummer: C2002515 (Iran). Passnummer: 477845448 (Förenta staterna). Nationellt ID-nummer: 07442833, giltigt t.o.m. 15.3.2016 (amerikanskt körkort).
5. ASSADI Assadollah, född 22.12.1971 i Teheran (Iran), iransk medborgare. Iranskt diplomatpass nummer: D9016657.
6. BOUYERI, Mohammed (alias Abu ZUBAIR, alias SOBIAR, alias Abu ZOUBAIR), född 8.3.1978 i Amsterdam (Nederländerna).
7. EL HAJJ, Hassan, född 22.3.1988 i Zaghraiya, Saida, Libanon, kanadensisk medborgare. Passnummer: JX446643 (Kanada).
8. HASHEMI MOGHADAM Saeid, född 6.8.1962 i Teheran (Iran), iransk medborgare. Passnummer: D9016290, giltigt t.o.m. 4.2.2019.
9. IZZ-AL-DIN, Hasan (IZZ-AL-DIN, Hassan) (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, född 1963 i Libanon, libanesisk medborgare.
10. MELIAD, Farah, född 5.11.1980 i Sydney (Australien), australisk medborgare. Passnummer: M2719127 (Australien).
11. MOHAMMED, Khalid Shaikh (MOHAMMED, Khalid Shaykh) (alias ALI, Salem, alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith, alias WADOOD, Khalid Adbul), född 14.4.1965 eller 1.3.1964 i Pakistan, passnummer 488555.
12. ŞANLI, Dalokay (alias Sinan), född 13.10.1976 i Pülümür (Turkiet).
13. SHAHLAI, Abdul Reza (alias Abdol Reza Shala'i, alias Abd-al Reza Shalai, alias Abdorreza Shahlai, alias Abdolreza Shahlai, alias Abdul-Reza Shahlaee, alias Hajj [Haj] Yusef, alias Haji Yusif, alias Hajji Yasir, alias Hajji Yusif, alias Yusuf Abu-al-Karkh), född omkring 1957 i Iran. Adresser: 1) Kermanshah, Iran 2) Mehran-basen (militärbas), provinsen Ilam, Iran.
14. SHAKURI, Ali Gholam, född omkring 1965 i Teheran, Iran.

II. GRUPPER OCH ENHETER

1. "Abu Nidal Organisation" – "ANO" ("Abu Nidals grupp") (alias "Fatah Revolutionary Council", alias "Arab Revolutionary Brigades", alias "Black September", alias "Revolutionary Organisation of Socialist Muslims").
2. "Al-Aqsa Martyrs' Brigade" ("Al-Aqsa-martyrernas brigad").
3. "Al-Aqsa e.V."
4. "Babbar Khalsa".
5. "Communist Party of the Philippines" ("Filippinernas kommunistparti"), inbegripet "New People's Army" – "NPA" ("Nya folkarmén"), Filippinerna.

6. Den inre säkerhetstjänsten vid iranska underrättelse- och säkerhetsministeriet.
 7. "Gama'a al-Islamiyya" ("Jamaat al-islamiyya") (alias "Al-Gama'a al-Islamiyya") ("Islamic Group", "Islamiska gruppen" – "IG").
 8. "İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi" ("Förtrupperna för ett islamiskt Stororienten") – "IBDA-C" ("Great Islamic Eastern Warriors Front").
 9. "Hamas", inbegripet "Hamas-Izz al-Din al-Qassem" ("Izz al-Din al-Qassam-brigaderna").
 10. "Hizballah Military Wing" ("Hizbollahs väpnade gren", alias "Hezbollah Military Wing", "Hizbullah Military Wing", "Hizbollah Military Wing", "Hezbollah Military Wing", "Hisbollah Military Wing", "Hizbu'llah Military Wing", "Hizb Allah Military Wing", alias "Jihad Council" (och alla underställda enheter, inbegripet dess External Security Organisation)).
 11. "Hizbul Mujahideen" ("Hizbul mujahidin") – "HM".
 12. "Khalistan Zindabad Force" – "KZF".
 13. "Kurdistan Workers' Party" ("Kurdistans arbetarparti") – "PKK" (alias "KADEK" ["Kadek"], alias "KONGRA-GEL" ["Kongra-Gel"]).
 14. "Liberation Tigers of Tamil Eelam" ("Tamilska befrielsestridarna") – "LTTE".
 15. "Ejército de Liberación Nacional" ("Nationella befrielsearmén") ("National Liberation Army").
 16. "Palestinian Islamic Jihad" ("Palestinska islamiska jihad") – "PIJ".
 17. "Popular Front for the Liberation of Palestine" ("Folkfronten för Palestinas befrielse") – "PFLP".
 18. "Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command" ("Folkfronten för Palestinas befrielse – Generalkommandot") (alias "PFLP – General Command").
 19. "Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi" ("Folkets revolutionära befrielsefront/parti") – "DHKP/C" (alias "Devrimci Sol" ("Revolutionary Left"), alias "Dev Sol") ("Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party").
 20. "Sendero Luminoso" – "SL" ("Den lysande stigen").
 21. "Teyrbazen Azadiya Kurdistan" ("Kurdistans frihetsfalkar") – "TAK" (alias "Kurdistan Freedom Falcons", alias "Kurdistan Freedom Hawks" ["Kurdistans frihetshökar"])).
-

RÅDETS BESLUT (GUSP) 2020/1133**av den 30 juli 2020****om ändring av beslut (Gusp) 2016/610 om Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUTM RCA)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 19 april 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/610 ⁽¹⁾ genom vilket Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUTM RCA) inrättades med ett mandat till 24 månader efter det att uppdraget har uppnått full operativ kapacitet, det vill säga till och med den 19 september 2018, och ett referensbelopp som omfattar den perioden.
- (2) Den 30 juli 2018 antog rådet beslut (Gusp) 2018/1082 ⁽²⁾ vilket förlängde EUTM RCA:s mandat till och med den 19 september 2020.
- (3) På grundval av en strategisk översyn av uppdraget rekommenderade kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik den 28 maj 2020 att EUTM RCA:s mandat ändras och förlängs med ytterligare två år.
- (4) EUTM RCA bör samordnas med Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA) så snart EUAM RCA har inletts och med andra internationella aktörer, i synnerhet FN:s integrerade multidimensionella stabiliseringsinsats i Centralafrikanska republiken (Minusca), i syfte att säkerställa tillhandahållandet av ett enhetligt och integrerat stöd till Centralafrikanska republikens regering och säkerhetsstyrkor.
- (5) Beslut (Gusp) 2016/610 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (6) I enlighet med artikel 5 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i arbetet med att utarbeta och genomföra sådana unionsbeslut och unionsåtgärder som har anknytning till försvarsfrågor. Danmark deltar därför inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Danmark, och deltar inte i finansieringen av EUTM RCA.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut (Gusp) 2016/610 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 2 ska ändras på följande sätt:

i) Led a ska ersättas med följande:

”a) strategisk rådgivning till presidentens kansli, försvarsministeriet, den militära staben och försvarsmakten, inbegripet civil-militär samverkan,”.

ii) Led d ska utgå.

b) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. EUTM RCA ska samarbeta med Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUAM RCA) och med andra internationella aktörer, i synnerhet Minusca, i syfte att säkerställa tillhandahållandet av ett enhetligt och integrerat stöd till Centralafrikanska republikens regering och säkerhetsstyrkor.”

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2016/610 av den 19 april 2016 om Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUTM RCA) (EUT L 104, 20.4.2016, s. 21).

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2018/1082 av den 30 juli 2018 om ändring av beslut (Gusp) 2016/610 om Europeiska unionens militära utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUT L 194, 31.7.2018, s. 140).

2. Artikel 7.4 ska ersättas med följande:

"4. Arrangemangen för samordning mellan EU-uppdragets styrkechef, unionens aktörer, i synnerhet EUAM RCA, och viktiga lokala strategiska partner av relevans för insatsen ska fastställas i uppdragsplanen."

3. I artikel 10 ska följande punkt läggas till:

"4. Det finansiella referensbeloppet för de gemensamma kostnaderna för EUTM RCA från och med den 20 september 2020 till och med den 19 september 2022 ska uppgå till 36 960 000 EUR. Den procentandel av referensbeloppet som avses i artikel 25.1 i beslut (Gusp) 2015/528 ska vara 0 %, och den procentandel som avses i artikel 34.3 i det beslutet ska vara 10 % för åtaganden och 0 % för betalningar."

4. I artikel 13 ska punkt 2 ersättas med följande:

"2. EUTM RCA ska avslutas den 19 september 2022."

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar

M. ROTH

Ordförande

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2020/1134**av den 30 juli 2020****om ändring av beslut (Gusp) 2017/915 om unionens utåtriktade verksamhet till stöd för vapenhandelsfördragets genomförande**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 28.1 och 31.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 29 maj 2017 antog rådet beslut (Gusp) 2017/915 ⁽¹⁾.
- (2) I beslut (Gusp) 2017/915 föreskrivs, för den verksamhet som avses i artikel 1 i det beslutet, en genomförandeperiod på 36 månader från och med dagen för ingåendet av de finansiella överenskommelserna som avses i artikel 3.3 i beslutet.
- (3) Den 22 respektive den 29 juni 2020 begärde det tyska förbundskontoret för ekonomi och exportkontroll (Bafa) och Expertise France, i deras respektive egenskaper av genomförandeorgan, en förlängning av genomförandeperioden av beslut (Gusp) 2017/915 till och med den 30 juni 2021 på grund av de utmaningar som orsakas av den fortsatta covid-19-pandemin.
- (4) De verksamheter som anges i artikel 1 i beslut (Gusp) 2017/915 kan fortsätta utan att detta medför några konsekvenser för de finansiella resurserna fram till och med den 30 juni 2021.
- (5) Beslut (Gusp) 2017/915 bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 5 i beslut (Gusp) 2017/915 ska ersättas med följande:

"Artikel 5

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det upphör att gälla den 30 juni 2021."

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar

M. ROTH

Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2017/915 av den 29 maj 2017 om unionens utåtriktade verksamhet till stöd för vapenhandelsfördragets genomförande (EUT L 139, 30.5.2017, s. 38).

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2020/1135**av den 30 juli 2020****om utnämning av Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo (*)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 33 och 31.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 4 augusti 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/1338 ⁽¹⁾ om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant (den särskilda representanten) i Kosovo och om utnämning av Nataliya APOSTOLOVA till särskild representant i Kosovo. Rådet förlängde det uppdraget ytterligare genom besluten (Gusp) 2017/348 ⁽²⁾, (Gusp) 2018/903 ⁽³⁾ och (Gusp) 2020/249 ⁽⁴⁾. Det uppdraget löper ut den 31 augusti 2020.
- (2) Tomáš SZUNYOG bör utnämnas till särskild representant i Kosovo under perioden 1 september 2020–31 augusti 2021.
- (3) Den särskilda representanten kommer att genomföra uppdraget under omständigheter som kan komma att förvärras och som kan hindra uppnåendet av de mål för unionens yttre åtgärder som anges i artikel 21 i fördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Europeiska unionens särskilda representant**

Tomáš SZUNYOG utnämns härmed till särskild representant i Kosovo för perioden 1 september 2020–31 augusti 2021. Rådet får, på grundval av en bedömning av kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik (Kusp) och på förslag från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (den höga representanten), besluta att den särskilda representantens uppdrag ska avslutas tidigare.

*Artikel 2***Politiska mål**

Den särskilda representantens uppdrag ska grundas på unionens politiska mål i Kosovo. Till dessa hör att spela en ledande roll för att främja ett stabilt, livskraftigt, fredligt, demokratiskt och multietniskt Kosovo som samarbetar med regionen, att stärka stabiliteten i regionen och bidra till regionalt samarbete och goda grannförbindelser på västra Balkan, att främja ett Kosovo som ansluter sig till rättsstatsprincipen och åtar sig att skydda minoriteter och det kulturella och religiösa arvet, samt att stödja Kosovos europeiska perspektiv och landets närmande till unionen i enlighet med regionens perspektiv och i överensstämmelse med stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo, å andra sidan ⁽⁵⁾ (nedan kallat *stabiliserings- och associeringsavtalet*) och rådets beslut (EU) 2015/1988 ⁽⁶⁾, samt i enlighet med relevanta rådsslutsatser.

(*) Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2016/1338 av den 4 augusti 2016 om ändring av beslut (Gusp) 2015/2052 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo (EUT L 212, 5.8.2016, s. 109).

⁽²⁾ Rådets beslut (Gusp) 2017/348 av den 27 februari 2017 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo (EUT L 50, 28.2.2017, s. 75).

⁽³⁾ Rådets beslut (Gusp) 2018/903 av den 25 juni 2018 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo (EUT L 161, 26.6.2018, s. 7).

⁽⁴⁾ Rådets beslut (Gusp) 2020/249 av den 25 februari 2020 om ändring av beslut (Gusp) 2018/903 om förlängning av uppdraget för Europeiska unionens särskilda representant i Kosovo (EUT L 54 I, 26.2.2020, s. 1).

⁽⁵⁾ EUT L 71, 16.3.2016, s. 3.

⁽⁶⁾ Rådets beslut (EU) 2015/1988 av den 22 oktober 2015 om undertecknande på unionens vägnar av stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Kosovo, å andra sidan (EUT L 290, 6.11.2015, s. 4).

*Artikel 3***Uppdrag**

För att uppnå de politiska målen ska den särskilda representanten ha i uppdrag att

- a) erbjuda unionens råd och stöd till den politiska processen,
- b) verka för unionens övergripande politiska samordning i Kosovo,
- c) stärka unionens närvaro i Kosovo och se till att den är konsekvent, effektiv och synlig,
- d) ge chefen för Europeiska unionens rättsstatsuppdrag i Kosovo (Eulex Kosovo) lokal politisk vägledning, även vad avser de politiska aspekterna av frågor som rör verkställandebefogenheter,
- e) se till att unionens åtgärder i Kosovo är konsekventa och samstämmiga, inbegripet genom att lokalt vägleda Eulex Kosovo-övergången för senare överföring av verksamhet till den särskilda representanten eller EU:s kontor i Kosovo och/eller de lokala myndigheterna, beroende på vad som är lämpligt och om lokala förhållanden så tillåter,
- f) stödja Kosovos europeiska perspektiv och landets närmande till unionen, i enlighet med regionens perspektiv och i överensstämmelse med stabiliserings- och associeringsavtalet och beslut (EU) 2015/1988 samt i enlighet med relevanta rådsslutsatser, genom riktad information till allmänheten och utåtriktad unionsverksamhet, som är avsedd att hos allmänheten i Kosovo trygga en bredare förståelse och ett bredare stöd för unionsrelaterade frågor, inbegripet Eulex Kosovos arbete,
- g) med alla medel och instrument som står till den särskilda representantens förfogande och med stöd av EU:s kontor i Kosovo övervaka, bistå och underlätta framsteg med politiska, ekonomiska och europeiska prioriteringar i överensstämmelse med respektive institutions befogenheter och ansvar och stödja genomförandet av stabiliserings- och associeringsavtalet, inbegripet genom den europeiska reformagendan,
- h) bidra till att utveckla och stärka respekten för mänskliga rättigheter och grundläggande friheter i Kosovo, inbegripet vad gäller kvinnor och barn samt skydd av minoriteter, i enlighet med unionens politik för mänskliga rättigheter och unionens riktlinjer för mänskliga rättigheter,
- i) i nödvändig omfattning stödja den unionsunderstödda dialogen mellan Belgrad och Pristina, inbegripet operativa stöduppgifter som senare måste överföras från Eulex Kosovo, i samordning med den särskilda representanten för dialogen mellan Belgrad och Pristina och andra regionala frågor som rör västra Balkan med tonvikt på främjande av ett gynnsamt klimat för processen,
- j) stödja de specialiserade avdelningarnas och den specialiserade åklagarmyndighetens uppdrag efter behov, däribland genom information och utåtriktad verksamhet.

*Artikel 4***Uppdragets genomförande**

1. Den särskilda representanten ska under ledning av den höga representanten ansvara för uppdragets genomförande.
2. Kusp ska upprätthålla en privilegierad förbindelse med den särskilda representanten och vara den särskilda representantens främsta kontaktpunkt med rådet. Kusp ska, utan att det påverkar den höga representantens befogenheter, ge den särskilda representanten strategisk och politisk vägledning inom ramen för uppdraget.
3. Den särskilda representanten ska nära samordna sitt arbete med Europeiska utrikestjänsten (utrikestjänsten) och dess berörda avdelningar.

Artikel 5

Finansiering

1. Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka utgifterna i samband med den särskilda representantens uppdrag för perioden 1 september 2020–31 augusti 2021 ska uppgå till 3 300 000 EUR.
2. Utgifterna ska förvaltas i enlighet med de förfaranden och regler som gäller för unionens allmänna budget.
3. Förvaltningen av utgifterna ska regleras genom ett avtal mellan den särskilda representanten och kommissionen. Den särskilda representanten ska ansvara för alla utgifter inför kommissionen.

Artikel 6

Stabens inrättande och sammansättning

1. Inom ramen för sitt uppdrag och de ekonomiska medel som ställts till förfogande ska den särskilda representanten ansvara för inrättandet av en stab. Staben ska inbegripa experter på särskilda politiska frågor i enlighet med vad som krävs för uppdraget. Den särskilda representanten ska snarast informera rådet och kommissionen om stabens sammansättning.
2. Medlemsstaterna, unionsinstitutionerna och utrikestjänsten får föreslå att personal ska utstationeras för att arbeta tillsammans med den särskilda representanten. Lönen till sådan utstationerad personal ska betalas av medlemsstaten, den berörda unionsinstitutionen respektive utrikestjänsten. Experter som medlemsstaterna utstationerar vid unionsinstitutioner eller utrikestjänsten får också placeras hos den särskilda representanten. Internationell kontraktsanställd personal ska vara medborgare i en medlemsstat.
3. All utstationerad personal ska lyda administrativt under den utsändande medlemsstaten, den utsändande unionsinstitutionen respektive utrikestjänsten och ska utföra sina uppgifter och agera på ett sätt som gagnar den särskilda representantens uppdrag.

Artikel 7

Privilegier och immunitet för den särskilda representanten och den särskilda representantens personal

Privilegier, immunitet och övriga garantier som är nödvändiga för att den särskilda representanten och medlemmarna av den särskilda representantens personal utan hinder ska kunna fullfölja uppdraget ska fastställas i överenskommelse med värdparterna på lämpligt sätt. Medlemsstaterna och utrikestjänsten ska lämna allt stöd som behövs för detta.

Artikel 8

Säkerheten för säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter

1. Den särskilda representanten och medlemmarna av den särskilda representantens stab ska respektera de principer och miniminormer för säkerhet som fastställs i rådets beslut 2013/488/EU ⁽⁷⁾.
2. Den höga representanten ska i enlighet med säkerhetsbestämmelserna för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter bemyndigas att till Nato/KFOR (Kosovo Force) lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter och EU-handlingar som har tagits fram för åtgärden upp till nivån "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL".
3. Den höga representanten ska vara bemyndigad att till Förenta nationerna och Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa, allt efter den särskilda representantens operativa behov, lämna ut säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter och EU-handlingar som har tagits fram för åtgärden upp till nivån "RESTREINT UE/EU RESTRICTED", i enlighet med säkerhetsbestämmelserna för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter. Lokala arrangemang ska utformas i detta syfte.
4. Den höga representanten ska bemyndigas att till tredje parter som är associerade till detta beslut lämna ut icke-säkerhetsskyddsklassificerade EU-handlingar som rör rådets överläggningar om åtgärden och som omfattas av sekretess enligt artikel 6.1 i rådets arbetsordning ⁽⁸⁾.

⁽⁷⁾ Rådets beslut 2013/488/EU av den 23 september 2013 om säkerhetsbestämmelser för skydd av säkerhetsskyddsklassificerade EU-uppgifter (EUT L 274, 15.10.2013, s. 1).

⁽⁸⁾ Rådets beslut 2009/937/EU av den 1 december 2009 om antagande av rådets arbetsordning (EUT L 325, 11.12.2009, s. 35).

Artikel 9

Tillgång till information och logistiskt stöd

1. Medlemsstaterna, kommissionen och rådets generalsekretariat ska se till att den särskilda representanten får tillgång till all relevant information.
2. Unionens kontor och/eller medlemsstaterna ska vid behov tillhandahålla logistiskt stöd i regionen.

Artikel 10

Säkerhet

I enlighet med unionens säkerhetsstrategi för personal som utstationeras utanför unionen i en operativ kapacitet enligt avdelning V i fördraget, ska den särskilda representanten, i enlighet med sitt uppdrag och säkerhetssituationen i ansvarsområdet, vidta alla åtgärder som rimligen kan genomföras för säkerheten för all personal som lyder direkt under den särskilda representanten, särskilt genom att

- a) upprätta en specifik säkerhetsplan på grundval av vägledning från utrikestjänsten, inbegripet specifika fysiska, organisatoriska och förfarandemässiga säkerhetsåtgärder, med anvisningar för säker personalförflyttning till och inom ansvarsområdet samt för hantering av säkerhetstillbud och tillhandahålla en beredskaps- och evakueringsplan,
- b) säkerställa att all personal som utstationeras utanför unionen är högriskförsäkrad i enlighet med vad som krävs för förhållandena i ansvarsområdet,
- c) säkerställa att alla medlemmar av den särskilda representantens stab som ska utstationeras utanför unionen, inbegripet lokalt kontraktanställd personal, genomgår lämplig säkerhetsutbildning före eller vid ankomsten till ansvarsområdet, grundad på den riskklassificering som utrikestjänsten tilldelat det området,
- d) säkerställa att alla överenskomna rekommendationer som görs i samband med regelbundna säkerhetsbedömningar genomförs, samt skriftligen rapportera till rådet, den höga representanten och kommissionen om genomförandet av dessa och om andra säkerhetsfrågor inom ramen för lägesrapporten och rapporten om uppdragets genomförande.

Artikel 11

Rapportering

Den särskilda representanten ska regelbundet lämna muntliga och skriftliga rapporter till den höga representanten och Kusp. Den särskilda representanten ska också vid behov rapportera till rådets arbetsgrupper. Regelbundna rapporter ska spridas via Coreu-nätet. Den särskilda representanten får avge rapporter till rådet (utrikes frågor). I enlighet med artikel 36 i fördraget får den särskilda representanten medverka när Europaparlamentet informeras.

Artikel 12

Samordning

1. Den särskilda representanten ska bidra till enhetlighet, konsekvens och effektivitet i unionens åtgärder samt till att säkerställa att alla unionsinstrument och medlemsstaternas åtgärder fungerar samstämmigt, i syfte att uppnå unionens politiska mål. Kontakter med medlemsstaterna ska eftersträvas när det är lämpligt. Den särskilda representantens verksamhet ska samordnas med kommissionens verksamhet samt i förekommande fall med den verksamhet som bedrivs av andra särskilda representanter som är verksamma i regionen. Den särskilda representanten ska regelbundet lämna information till medlemsstaternas beskickningar och unionens delegationer.
2. På fältet ska nära kontakter upprätthållas med cheferna för unionens delegationer i regionen samt cheferna för medlemsstaternas beskickningar. De ska på bästa sätt bistå den särskilda representanten vid genomförandet av uppdraget. Den särskilda representanten ska ge chefen för Eulex Kosovo lokal politisk vägledning, även vad avser de politiska aspekterna av frågor som rör verkställandebefogenheter. Den särskilda representanten och den civila insatschefen ska vid behov samråda. Den särskilda representanten ska även upprätta förbindelser med berörda lokala organ och andra internationella och regionala aktörer på fältet.

3. Den särskilda representanten ska tillsammans med andra unionsaktörer på fältet se till att information sprids och utbyts mellan unionsaktörer i insatsområdet, i syfte att uppnå en hög grad av gemensam medvetenhet om och bedömning av situationen.

Artikel 13

Bistånd i samband med anspråk

Den särskilda representanten och den särskilda representantens personal ska bistå med att tillhandahålla uppgifter för att bemöta alla anspråk och förpliktelser som härrör från uppdragen för tidigare särskilda representanter i Kosovo, och ska för detta ändamål tillhandahålla administrativt bistånd och tillgång till relevanta handlingar.

Artikel 14

Översyn

Genomförandet av detta beslut och dess samstämmighet med andra bidrag från unionen till regionen ska ses över regelbundet. Den särskilda representanten ska förelägga rådet, den höga representanten och kommissionen en lägesrapport senast den 31 oktober 2020 och en övergripande rapport om uppdragets genomförande senast den 31 maj 2021.

Artikel 15

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar

M. ROTH

Ordförande

RÅDETS BESLUT (Gusp) 2020/1136**av den 30 juli 2020****om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 27 maj 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/849 ⁽¹⁾ om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea.
- (2) I enlighet med artikel 36.2 i beslut (Gusp) 2016/849 har rådet sett över förteckningarna över personer och enheter i bilagorna II, III, V och VI till det beslutet.
- (3) Rådet har konstaterat att de restriktiva åtgärderna mot alla personer och enheter i förteckningarna i bilagorna II och III till beslut (Gusp) 2016/849 bör bibehållas, att motiveringen för nitton personer och identifieringsuppgifterna för fem personer och två enheter bör uppdateras och att identifieringsuppgifterna bör omfatta kön för alla fysiska personer som förtecknas i bilaga II.
- (4) Beslut (Gusp) 2016/849 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna II och III till beslut (Gusp) 2016/849 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar

M. ROTH

Ordförande

⁽¹⁾ Rådets beslut (Gusp) 2016/849 av den 27 maj 2016 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp (EUT L 141, 28.5.2016, s. 79).

1. I bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849, del I A ("Personer"), ska posterna 1–27 ersättas med följande:

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"1.	CHON Chi Bu	CHON Chi-bu	Kön: man	22.12.2009	Ledamot av allmänna byrån för atomenergi, f.d. teknisk direktör för Yongbyon. Fotografier har knutit honom till en kärnreaktor i Syrien vid en tidpunkt innan denna bombades av Israel 2007.
2.	HYON Chol-hae	HYON Chol Hae	Födelsedatum: 13.8.1934 Födelseort: Manchuriet, Kina Kön: man	22.12.2009	Marskalk i koreanska folkarmén sedan april 2016. F.d. biträdande minister för folkrepublikens försvarsmakt, f.d. vice direktör för koreanska folkarméns avdelning för allmän politik (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-il). Vald till ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
3.	O Kuk-Ryol	O Kuk Ryol	Födelsedatum: 7.1.1930 Födelseort: provinsen Jilin, Kina Kön: man	22.12.2009	F.d. vice ordförande i nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor) och som ansvarar för förvärv utomlands av spetsteknologi för det kärntekniska programmet och programmet för ballistiska robotar. F.d. ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté, vald i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
4.	PAK Jae-gyong	Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Födelsedatum: 10.6.1933 Passnummer: 554410661 Kön: man	22.12.2009	General i koreanska folkarmén. F.d. vice direktör för avdelningen för allmän politik inom folkrepublikens försvarsmakt och f.d. vice direktör för folkrepublikens försvarsmakts logistikkontor (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-il). Närvarande vid Kim Jong-uns inspektion av Strategic Rocket Force Command. F.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centralkommitté. Ordförande i den koreanska kommittén för veteraner mot imperialism.
5.	RYOM Yong		Kön: man	22.12.2009	Direktör för General Bureau of Atomic Energy (huvudkontoret för atomenergi) (enhet som förts upp på FN:s förteckning) med ansvar för internationella förbindelser.

6.	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Födelsedatum: mellan 1932 och 1938 Kön: man	22.12.2009	Chef för avdelningen för kärnfysik, Kim Il Sung University.
7.	Generallöjtnant KIM Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Födelsedatum: 1946 Födelseort: Pyongan-Pukto, Nordkorea Kön: man	19.12.2011	Ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission), politbyrån och State Affairs Commission of the Democratic People's Republic of Korea (kommissionen för statliga frågor i Demokratiska folkrepubliken Korea). F.d. chef för Reconnaissance General Bureau (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som omfattas av sanktioner utfärdade av FN:s säkerhetsråd. F.d. direktör vid avdelningen för enhetsfronten.
8.	CHOE Kyong-song	CHOE Kyong song	Födelsedatum: 1945 Kön: man	20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
9.	CHOE Yong-ho	CHOE Yong Ho	Kön: man	20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén/general i koreanska folkarméns flygvapen. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Befälhavare för koreanska folkarméns flygvapen och luftvärn. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
10.	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Födelsedatum: 1.1.1942 Kön: man	20.5.2016	Vice direktör för Munitions Industry Department (MID). Ansvarig för utarbetandet av program gällande konventionella vapen och robotar, inbegripet ballistiska robotar. En av de huvudansvariga för de industriella utvecklingsprogrammen för kärnvapen. I denna egenskap ansvarig för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Bevittnade uppskjutningen av den interkontinentala ballistiska roboten Hwasong-15 den 28 november 2017.
11.	JO Kyongchol	JO Kyong Chol	Kön: man	20.5.2016	General i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Direktör vid militära säkerhetsledningen. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Ledsagade Kim Jong-un vid den hittills största övningen med långdistansartilleri.

12.	KIM Chun-sam	KIM Chun Sam	Kön: man	20.5.2016	Generallöjtnant, f.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. F.d. direktör för den operativa avdelningen vid koreanska folkarméns militärhögkvarter och förste vice chef för militärens högkvarter. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
13.	KIM Chun-sop	KIM Chun Sop	Kön: man	20.5.2016	F.d. direktör för Munitions Industry Department (MID). F.d. ledamot av National Defence Commission (nationella försvarskommissionen), genom en reform omvandlad till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor), som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Närvarade vid ett fototillfälle för personer som bidragit till det framgångsrika testet med ubåtsbaserade ballistiska robotar i maj 2015.
14.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Födelsedatum: 20.7.1941 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Kön: man	20.5.2016	F.d. direktör för koreanska folkarméns avdelning för allmän politik. Generalmajor i koreanska folkarmén, rektor vid Military University of Kim Il-Sung (Kim Il-sungs militärhögskola), f.d. minister för folkrepublikens försvarsmakt och f.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Kön: man	20.5.2016	Fyrstjärnig general, befälhavare för Strategic Rocket Force, en enhet som är uppförd på FN:s förteckning, som nu enligt uppgift för befälet över fyra strategiska och taktiska robotenheter, däribland brigaden för de interkontinentala ballistiska robotarna (ICBM) KN-08. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Enligt rapporter i media har KIM identifierats som deltagare tillsammans med KIM Jong-un vid motortestet för interkontinentala ballistiska robotar i april 2016. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Gav order om en testskjutning av ballistiska robotar.

16.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Födelsedatum: 7.1.1945 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnr: 745310010 Kön: man	20.5.2016	General. F.d. förste vice direktör för koreanska folkarméns avdelning för allmän politik. F.d. direktör för State Security Department (avdelningen för statens säkerhet). F.d. minister för statens säkerhet. Ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och National Defence Commission (nationella försvarskommissionen), som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor); dessa båda kommissioner är huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
17.	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon	Kön: man	20.5.2016	General i koreanska folkarmén, chef för generalstaben sedan april 2019, medlem av politbyrån sedan april 2020. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
18.	LI Yong-ju	RI Yong Ju	Kön: man	20.5.2016	Amiral i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Överbefälhavare för koreanska folkarméns flotta, som är delaktig i utvecklingen av program för ballistiska robotar och i utvecklingen av den kärntekniska kapaciteten för Nordkoreas marina styrkor. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
19.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	Kön: man	20.5.2016	General i koreanska folkarmén. Vice direktör med ansvar för organiseringen av koreanska folkarmén och f.d. politisk direktör för flygvapnet och luftvärnet, som övervakar utvecklingen av moderniserade luftvärnsrobotar. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

20.	YUN Jong-rin	YUN Jong Rin	Kön: man	20.5.2016	General, f.d. befälhavare för Supreme Guard Command (det högsta gardeskommandot). F.d. ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och ledamot av National Defence Commission (nationella försvarskommissionen), som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor); båda dessa kommissioner är huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
21.	HONG Yong Chil		Kön: man	20.5.2016	Vice direktör för Munitions Industry Department (MID). Munitions Industry Department, som uppfördes på FN:s säkerhetsråds förteckning den 2 mars 2016, är inblandat i viktiga aspekter av Nordkoreas robotprogram. MID ansvarar för övervakning av utvecklingen av Nordkoreas ballistiska robotar, däribland Taepo Dong-2, vapentillverkning och program för forskning och utveckling. Second Economic Committee (Andra ekonomiska kommittén) och Second Academy of Natural Sciences (Andra vetenskapliga akademin), som också uppfördes på förteckningen i augusti 2010, är underställda MID. MID har de senaste åren arbetat med att utveckla de mobila interkontinentala ballistiska robotarna (ICBM) KN-08. HONG har följt med KIM Jong-un på en rad evenemang relaterade till utvecklingen av Nordkoreas program för kärnvapen och ballistiska robotar och tros ha spelat en väsentlig roll för Nordkoreas senaste kärnvapentest den 6 januari 2016. Vice ordförande för Workers' Party of Korea Central Committee (Koreas arbetarpartis centralkommitté). I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Närvarade vid ett marktest av en ny typ av motor för interkontinentala ballistiska robotar i april 2016.
22.	RI Hak Chol	RI Hak Chul; RI Hak Cheol	Födelsedatum: 19.1.1963 eller 8.5.1966 Passnr: 381320634, PS-563410163 Kön: man	20.5.2016	Ordförande för Green Pine Associated Corporation (<i>Green Pine</i>). Enligt FN:s sanktionskommitté har Green Pine tagit över många av de aktiviteter som bedrivs av Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID uppfördes på sanktionskommitténs förteckning i april 2009 och är Nordkoreas huvudsakliga vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen. Green Pine är också ansvarigt för uppskattningsvis hälften av de vapen och det vapenrelaterade material som exporteras av Nordkorea. Green Pine har pekats ut för sanktioner för export av vapen eller vapenrelaterat materiel från Nordkorea. Green Pine specialiserar sig på tillverkning av örlogsfartyg och krigsmateriel som ubåtar, båtar och robotsystem och har exporterat torpeder och tekniskt stöd till iranska företag med koppling till försvaret. Green Pine har uppförts på FN:s säkerhetsråds förteckning.

23.	YUN Chang Hyok		Födelsedatum: 9.8.1965 Kön: man	20.5.2016	Vice direktör för satellitkontrollcentrumet, National Aerospace Development Administration (NADA). NADA är föremål för sanktioner enligt FN:s säkerhetsråds resolution 2270 (2016) på grund av inblandning i Nordkoreas utveckling av rymdvetenskap och rymdteknik, inklusive uppskjutning av satelliter och bärraketer. FN:s säkerhetsråds resolution 2270 (2016) fördömde Nordkoreas uppskjutning av satelliter den 7 februari 2016 där ballistisk robotteknik användes i uppenbar strid med resolutionerna 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) och 2094 (2013). I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
24.	RI Myong Su		Födelsedatum: 1937 Födelseort: Myongchon, norra Hamgyong, Nordkorea Kön: man	7.4.2017	Vicemarskalk i koreanska folkarmén, förste vice befälhavare för koreanska folkarméns högsta ledning. Fram till 2018 ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och stabschef för folkrepublikens försvarsmakt. Ri Myong Su är alltså inflytelserik i nationella försvarsfrågor, inklusive Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Ri är sedan länge ledamot av den högsta folkförsamlingen, för närvarande den 14:e.
25.	SO Hong Chan		Födelsedatum: 30.12.1957 Födelseort: Kangwon, Nordkorea Passnummer: PD836410105 Datum då passet löper ut: 27.11.2021 Kön: man	7.4.2017	Första ställföreträdande minister och direktör för folkrepublikens försvarsmakts logistikkontor, ledamot av Central Military Commission of the Workers' Party of Korea (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission) och general i folkrepublikens försvarsmakt. I denna egenskap ansvarar So Hong Chan för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
26.	WANG Chang Uk		Födelsedatum: 29.5.1960 Kön: man	7.4.2017	Minister för industri och atomenergi. I denna egenskap ansvarar Wang Chang Uk för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
27.	JANG Chol		Födelsedatum: 31.3.1961 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 563310042 Kön: man	7.4.2017	F.d. ordförande för State Academy of Sciences (statens vetenskapsakademi), en organisation för utveckling av Nordkoreas tekniska och vetenskapliga kapacitet. I denna egenskap hade Jang Chol en strategisk position vad gäller utvecklingen av Nordkoreas kärntekniska verksamhet. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen."

2. I bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849, del I B ("Enheter"), ska post 2 ersättas med följande:

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande	Övriga uppgifter
"2.	Korean Ryengwang Trading Corporation	KOREA RYONG-WANG TRADING CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea	22.12.2009	Filial till Korea Ryongbong General Corporation (enhet som fördes upp på FN:s säkerhetsråds förteckning 24.4.2009)."

3. I bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849, del II A ("Personer"), ska posterna 1–6 ersättas med följande:

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"1.	JON Il-chun	JON Il Chun	Födelsedatum: 24.8.1941 Kön: man	22.12.2010	I februari 2010 avskedades KIM Tong-un från sin tjänst som direktör för "Office 39" (Byrå 39) som bl.a. ansvarar för inköp av varor via Nordkoreas diplomatiska beskickningar i syfte att kringgå sanktioner. Han ersattes av JON Il-chun. Representant för nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till State Affairs Commission (SAC) (kommissionen för statliga frågor); vald till generaldirektör för den statliga utvecklingsbanken i mars 2010. Vald till suppleant i Workers' Party of Korea Central Committee (Koreas arbetarpartis centralkommitté) i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde partikongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un	Kön: man	22.12.2009	F.d. direktör för "Office 39" (Byrå 39) i Workers' Party of Korea Central Committee (Koreas arbetarpartis centralkommitté) som medverkar i finansiering av spridningsverksamhet. Ansvarade enligt uppgift under 2011 för "Office 38" (Byrå 38) med syftet att samla in medel för ledarskiktet och eliterna.
3.	KIM Yong Nam	KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon	Födelsedatum: 2.12.1947 Födelseort: Sinuju, Nordkorea Kön: man	20.4.2018	KIM Yong Nam har av expertpanelen identifierats som agent vid Reconnaissance General Bureau (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Han och hans son KIM Su Gwang har av expertpanelen identifierats som medverkande i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. KIM Yong Nam har öppnat ett flertal giro- och sparkonton i unionen och har under sin tid som diplomat varit involverad i flera stora banköverföringar till bankkonton i eller utanför unionen, bland annat till konton i sonen KIM Su Gwangs och svärdottern KIM Kyong Huis namn.

4.	DJANG Tcheul Hy	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	Födelsedatum: 11.5.1950 Födelseort: Kangwon Kön: kvinna	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy har tillsammans med sin make KIM Yong Nam, sin son KIM Su Gwang och sin svärdotter KIM Kyong Hui medverkat i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Hon var innehavare av flera bankkonton i unionen som hennes son KIM Su Gwang öppnat i hennes namn. Hon var också involverad i flera banköverföringar från svärdottern KIM Kyong Huis konton till bankkonton utanför unionen.
5.	KIM Su Gwang	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang	Födelsedatum: 18.8.1976 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Belarus Kön: man	20.4.2018	KIM Su Gwang har av expertpanelen identifierats som agent vid Reconnaissance General Bureau (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Han och hans far KIM Yong Nam har av expertpanelen identifierats som medverkande i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. KIM Su Gwang har öppnat ett flertal bankkonton i flera medlemsstater, även i sina familjemedlemmars namn. Han har under sin tid som diplomat varit involverad i flera stora banköverföringar till bankkonton i unionen eller till konton utanför unionen, bland annat till konton i makan KIM Kyong Huis namn.
6.	KIM Kyong Hui		Födelsedatum: 6.5.1981 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Kön: kvinna	20.4.2018	KIM Kyong Hui har tillsammans med sin make KIM Su Gwang, sin svärfar KIM Yong Nam och sin svärmor DJANG Tcheul Hy medverkat i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Hon har mottagit flera banköverföringar från sin make KIM Su Gwang och sin svärfar KIM Yong Nam och har överfört pengar till konton utanför unionen i sitt eget eller sin svärmor DJANG Tcheul Hys namn."

4. I bilaga III till beslut (Gusp) 2016/849, del A ("Personer"), ska posterna 4 och 24 ersättas med följande:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"4.	JON Chol Young Alias: JON Chol Yong	Passnummer: 563410192 Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Angola Födelsedatum: 30.4.1975	22.1.2018	F.d. företrädare för Green Pine Associated Corporation i Angola och nordkoreansk diplomat ackrediterad i Angola. Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamhet som innebär brott mot FN:s vapenembargo. Green Pine har även förhandlat om kontrakt för upprustning av angolanska militära fartyg i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.
24.	SO Tong Myong	Födelsedatum: 10.9.1956	3.7.2015	F.d. ordförande för Korea National Insurance Corporation (KNIC), f.d. ordförande i KNIC:s verkställande direktion (juni 2012); f.d. direktör vid KNIC, september 2013; agerar på KNIC:s vägnar eller på dess uppdrag."

5. I bilaga III till beslut (Gusp) 2016/849, del B ("Enheter"), ska post 4 ersättas med följande:

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"4.	Pan Systems Pyongyang alias Wonbang Trading Co. Glocom; International Golden Services; International Global System	Adress: Rum 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, Nordkorea.	16.10.2017	Pan Systems har bidragit till kringgående av sanktioner som införts av FN:s säkerhetsråd genom att försöka sälja vapen och därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också av och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau (RGB) (underrättelsetjänsten), en enhet som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning."

RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (Gusp) 2020/1137**av den 30 juli 2020****om genomförande av beslut (Gusp) 2015/1333 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Libyen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2015/1333 av den 31 juli 2015 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Libyen och om upphävande av beslut 2011/137/Gusp ⁽¹⁾, särskilt artikel 12.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 31 juli 2015 antog rådet beslut (Gusp) 2015/1333.
- (2) I enlighet med artikel 17.2 i beslut (Gusp) 2015/1333 har rådet sett över förteckningarna över personer och enheter i bilagorna II och IV till det beslutet.
- (3) Rådet har konstaterat att de restriktiva åtgärderna mot alla personer och enheter som är uppförda på förteckningarna i bilagorna II och IV till beslut (Gusp) 2015/1333 bör bibehållas och att identifieringsuppgifterna för en person bör uppdateras.
- (4) Beslut (Gusp) 2015/1333 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna II och IV till beslut (Gusp) 2015/1333 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2020.

På rådets vägnar

M. ROTH

Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 206, 1.8.2015, s. 34.

1. I avsnitt A (Personer) i bilaga II till beslut (Gusp) 2015/1333 ska post 15 ersättas med följande:

"15.	GHWELL, Khalifa alias AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa GHAWIL, Khalifa Mohamed	Födelsedatum: 1 januari 1956 eller 1 januari 1951 Födelseort: Misurata, Libyen Nationalitet: Libyen Passnummer: A005465 (Libyen), utfärdad den 12 april 2015, löpte ut den 11 april 2017 och J690P666 (Libyen), utfärdad den 12 juni 2016, löper ut den 11 juni 2024 Kön: man Adress: Qasr Ahmed Street, Misurata, Libyen	Khalifa Ghwell var så kallad "premiärminister och försvarsminister" i den internationellt icke erkända allmänna nationalkongressen (även kallad den "nationella räddningsregeringen") och var därmed ansvarig för dess verksamhet. Den 7 juli 2015 visade Khalifa Ghwell sitt stöd för Steadfastness Front (Alsomood), en ny militär styrka med sju brigader som ska förhindra att en samlingsregering bildas i Tripoli, genom att delta i undertecknandeceremonin för invigningen av styrkan med den allmänna nationalkongressens "ordförande" Nuri Abu Sahmain. I egenskap av "premiärminister" för den allmänna nationalkongressen i Tripoli har Ghwell spelat en central roll för att hindra bildandet av den nationella samlingsregeringen, som inrättades inom ramen för det libyska politiska avtalet. I egenskap av den allmänna nationalkongressens "premiärminister och försvarsminister" beordrade Ghwell den 15 januari 2016 att alla medlemmar i den nya säkerhetsgruppen, som utnämns av den nationella samlingsregeringens föreslagna premiärminister, som satte sin fot i Tripoli, skulle gripas. Den 31 augusti 2016 beordrade han "premiärministern" och "försvarsministern" i den "nationella räddningsregeringen" att återgå till arbetet efter det att representanthuset hade förkastat den nationella samlingsregeringen.	1.4.2016"
------	---	---	---	-----------

2. I avsnitt A (Personer) i bilaga IV till beslut (Gusp) 2015/1333, ska post 20 ersättas med följande:

"20.	GHWELL, Khalifa alias AL GHWEIL, Khalifa AL-GHAWAIL, Khalifa GHAWIL, Khalifa Mohamed	Födelsedatum: 1 januari 1956 eller 1 januari 1951 Födelseort: Misurata, Libyen Nationalitet: Libyen Passnummer: A005465 (Libyen), utfärdad den 12 april 2015, löpte ut den 11 april 2017 och J690P666 (Libyen), utfärdad den 12 juni 2016, löper ut den 11 juni 2024 Kön: man Adress: Qasr Ahmed Street, Misurata, Libyen	Khalifa Ghwell var så kallad "premiärminister och försvarsminister" i den internationellt icke erkända allmänna nationalkongressen (även kallad den "nationella räddningsregeringen") och var därmed ansvarig för dess verksamhet. Den 7 juli 2015 visade Khalifa Ghwell sitt stöd för Steadfastness Front (Alsomood), en ny militär styrka med sju brigader som ska förhindra att en samlingsregering bildas i Tripoli, genom att delta i undertecknandeceremonin för invigningen av styrkan med den allmänna nationalkongressens "ordförande" Nuri Abu Sahmain. I egenskap av "premiärminister" för den allmänna nationalkongressen i Tripoli har Ghwell spelat en central roll för att hindra bildandet av den nationella samlingsregeringen, som inrättades inom ramen för det libyska politiska avtalet. I egenskap av den allmänna nationalkongressens "premiärminister och försvarsminister" beordrade Ghwell den 15 januari 2016 att alla medlemmar i den nya säkerhetsgruppen, som utnämns av den nationella samlingsregeringens föreslagna premiärminister, som satte sin fot i Tripoli, skulle gripas. Den 31 augusti 2016 beordrade han "premiärministern" och "försvarsministern" i den "nationella räddningsregeringen" att återgå till arbetet efter det att representanthuset hade förkastat den nationella samlingsregeringen.	1.4.2016"
------	---	---	---	-----------

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV